

No. 99MAB038M4

ケーラントプレーフマイクロメータ

クイックスタートガイド

Micrômetro à prova de fluidos

►Precauções de segurança

Para garantir a segurança do operador, use este instrumento em conformidade com as instruções e especificações apresentadas no Manual do Usuário. A não conformidade com as instruções pode comprometer a segurança.

►Nota sobre os Regulamentos de Exportação

Não comerte qualquer ato que possa, direta ou indiretamente, violar qualquer lei ou regulamento do Japão, do seu país ou de qualquer outro tratado internacional, relacionado com a exportação ou reexportação de quaisquer mercadorias.

⚠️ ATENÇÃO Mostra riscos que podem resultar em morte ou ferimentos graves.

- Mantenha sempre a bateria fora do alcance das crianças e, se ingerida, consulte um médico imediatamente.
- As baterias nunca devem ser aquecidas a curto-circuito, desmontadas, deformadas ou entrar em contato com calor externo ou chama.
- Se o líquido alcalino da bateria entrar em contato com os olhos, lave os olhos imediatamente com água limpa e consulte um médico.
- Se o líquido alcalino da bateria entrar em contato com a pele, enxague bem a área exposta com água limpa.

⚠️ CUIDADO Mostra riscos que podem resultar em ferimentos leves ou moderados.

- Nunca tente carregar a bateria primária ou tentar o terminal positivo-negativo durante a montagem. O manuseio ou a montagem inadequada da bateria podem causar a explosão, o vazamento de líquidos corrosivos ou ferimentos graves ou mau funcionamento.
- Manuseie sempre as faces de medição/afixação deste produto com cuidado para evitar lesões.

Eliminação de equipamentos elétricos e eletrônicos antigos (aplicável nos países europeus com sistemas de coleta seletiva)

Este símbolo no produto ou na sua embalagem baseia-se na Diretiva WEEE (Diretiva sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos). Indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Para reduzir o impacto ambiental e minimizar o volume de resíduos, por favor coopere na reciclagem e reciclagem. Entre em contato com o revendedor ou com o escritório de vendas Mitutoyo mais próximo para obter instruções sobre como eliminar o produto.

Eliminação de baterias ou acumuladores usados (aplicável nos países europeus com sistemas de coleta seletiva)

Baterias e acumuladores que contêm metais pesados como o mercúrio, chumbo e cádmio podem contaminar o ambiente e eliminar nocivamente. Quando necessário, certos produtos químicos são liberados para a ar ou concentrados no resíduo de cinzas resultante do processo de combustão. Estes podem levar a riscos para a saúde dos seres humanos e animais, como também danificar o ambiente em geral.

De acordo com o regulamento 2002, o símbolo "Tela de lixo com coleta seletiva" aplica-se tanto a baterias como às suas embalagens. Este símbolo indica a eliminação das baterias como resíduos domésticos é ineficazmente proibida. Em vez disso, as baterias devem ser eliminadas de acordo com regras de reciclagem separadas e de reciclagem. A marcação adicional identifica que a tar de metal pesado (ou seja, Cd - cádmio, Hg - mercúrio, Pb - chumbo) contido na bateria está acima dos níveis proibidos. Os utilizadores finais são obrigados por lei a cumprir o procedimento de eliminação de baterias usadas. Nas instalações da Mitutoyo, ou nos seus distribuidores autorizados, existem sistemas próprios onde as baterias tornadas para empresa podem ser eliminadas, sem custo.

Compatibilidade eletromagnética

Este produto está em conformidade com a Diretiva EMC e com as Normas de Compatibilidade Eletromagnética do Reino Unido, porém, se receber interferência eletromagnética que exceda essas especificações, não estará mais na garantia e precisará de medidas apropriadas.

O uso de dispositivos de proteção de energia se temporariamente durante a interferência eletromagnética causada por descarga eletrostática. No entanto, se voltar à apresentação normal logo que a interferência seja removida.

Marcação CE

Norma EMC: EN 61326-1
Requisitos de teste de imunidade: Artigo 6.2 Tabela 2
Limite de emissões: Classe B
Diretiva RoHS: EN IEC 63000

Precauções de utilização

- Certifique-se de que esteja o ponto de referência seguindo os dados indicados abaixo.
- Não meça o ajuste em locais onde a temperatura muda bruscamente. Estabilize temperatura de instrumento, de forma suficiente e a temperatura ambiente.
- Limpe o óleo e a poeira das duas faces de medição e do padrão usando uma gaze ou uma camuflaça.
- Execute a configuração e medição do ponto de referência na mesma posição do produto.
- Use um dispositivo de força constante como uma catraca para aplicar uma força de medição constante.
- Use um padrão calibrado periodicamente como um padrão de configuração.
- Se o instrumento não estiver funcionando bem, retire o óleo, limpe a bateria e guarde-a corretamente. Caso contrário, o líquido pode escorrer da bateria e danificar o instrumento.
- Se o instrumento não estiver funcionando bem, retire o óleo, limpe a bateria e guarde-a corretamente. Caso contrário, o líquido pode escorrer da bateria e danificar o instrumento.
- Após o uso, limpe e aplique tratamento antioxidante. Oxidação pode causar mau funcionamento.

GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA

Para obter mais informações, consulte https://manual.mitutoyo.co.jp.

Compatibilidade eletromagnética

Este produto está em conformidade com a Diretiva EMC e com as Normas de Compatibilidade Eletromagnética do Reino Unido, porém, se receber interferência eletromagnética que exceda essas especificações, não estará mais na garantia e precisará de medidas apropriadas.

O uso de dispositivos de proteção de energia se temporariamente durante a interferência eletromagnética causada por descarga eletrostática. No entanto, se voltar à apresentação normal logo que a interferência seja removida.

Marcação CE

Norma EMC: EN 61326-1
Requisitos de teste de imunidade: Artigo 6.2 Tabela 2
Limite de emissões: Classe B
Diretiva RoHS: EN IEC 63000

Precauções de utilização

- Certifique-se de que esteja o ponto de referência seguindo os dados indicados abaixo.
- Não meça o ajuste em locais onde a temperatura muda bruscamente. Estabilize temperatura de instrumento, de forma suficiente e a temperatura ambiente.
- Limpe o óleo e a poeira das duas faces de medição e do padrão usando uma gaze ou uma camuflaça.
- Execute a configuração e medição do ponto de referência na mesma posição do produto.
- Use um dispositivo de força constante como uma catraca para aplicar uma força de medição constante.
- Use um padrão calibrado periodicamente como um padrão de configuração.
- Se o instrumento não estiver funcionando bem, retire o óleo, limpe a bateria e guarde-a corretamente. Caso contrário, o líquido pode escorrer da bateria e danificar o instrumento.
- Se o instrumento não estiver funcionando bem, retire o óleo, limpe a bateria e guarde-a corretamente. Caso contrário, o líquido pode escorrer da bateria e danificar o instrumento.
- Após o uso, limpe e aplique tratamento antioxidante. Oxidação pode causar mau funcionamento.

GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA

Para obter mais informações, consulte https://manual.mitutoyo.co.jp.

Mikrometr odolný chladicím kapalínám

►Bezpečnostní pokyny

Aby byla zajištěna bezpečnost obsluhy, používejte tento přístroj v souladu s pokyny a specifikacemi uvedenými v tomto návodu. Nedodržování těchto pokynů může ohrozit bezpečnost.

►Pozorná k vývozním předpisům

Neoprávněným, nebo v rozporu s právními předpisy nebo nejlépe zákonem, nelze vyvézt zboží z Japonska, aniž byste měli jisté mezinárodní smlouvy týkající se vývozu nebo následného vývozu jakýchkoli komodit.

⚠️ VAROVÁNÍ Oznauje rizika, která mohou mít za následek smrt nebo vážné zranění.

- Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí a v případě jejich pokusu se neoprávněným přístupem k baterii.
- Baterie se nikdy nesmí zkratkovat, rozdělat či deformovat a nesmí být vystaveny extrémnímu tlakům či otřetím jinými objekty.
- Pokud alkalická kapalina z baterie přijde do styku s očima, nevyhnutelně vypláchněte vodou a poraďte se s lékařem. Pokud alkalická kapalina z baterie přijde do styku s pokožkou, důkladně opláchněte postiženou oblast vodou.

⚠️ UPOZORNĚNÍ Označuje rizika, která mohou mít za následek lehké nebo středně těžké zranění.

- Nikdy ne pokoušejte nabíjet primární baterii, ani ji vyladit baterie oběma na stejném poloze. Neoprávněným přístupem k baterii nebo její nesprávné výměně může dojít k výbuchu baterie, úniku kapaliny a zranění včetně závažného poranění či nesprávné funkce.
- S ostrými mířnicími plochami tohoto výrobku vždy zacházejte opatrně, aby nedošlo k poranění.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (platí v evropských zemích se systémy tříděného odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalové značce znamená směrnici WEEE (Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních). Označuje, že s tímto výrobkem se nesmí nakládat jako s domácím odpadem.

Za účelem snížení dopadu na životní prostředí a minimalizace objemu skládky prosím spolupracujte s místními službami na recyklaci.

Pokyny k likvidaci výrobků si můžete vyžádat e vnitřní prodávce nebo odborníkem zastoupeným společností Mitutoyo.

Likvidace odpadních baterií a akumulátorů (platí v evropských zemích se systémy tříděného odpadu)

Baterie a akumulátory obsahující těžké kovy, například nikl, olovo a kadmium, mohou při nesprávné likvidaci znečistit životní prostředí. Při špatné nebo jiné chemické úpravě mohou ovlivnit nebo i v procesu volné koncentrací v populaci životního prostředí. To může vést ke zdravotním rizikům pro člověka a zvířata a také k rozkladu životního prostředí obecně. Ve vhodně se zakládání odpadků v na baterii nebo jiné obaly vyznačen symbol přeškrtnutého koše. Při správné symbol označuje, že likvidace baterií (jako domácího odpadu) je přísně zakázána. Baterie musí být zlikvidovány podle pravidel pro tříděný odpad v rámci EU. Další informace najdete na stránkách výrobce. Viz obsah těchto knih: EN 61326, EN 61326-1, EN 61326-2, EN 61326-3, EN 61326-4, EN 61326-5, EN 61326-6, EN 61326-7, EN 61326-8, EN 61326-9, EN 61326-10, EN 61326-11, EN 61326-12, EN 61326-13, EN 61326-14, EN 61326-15, EN 61326-16, EN 61326-17, EN 61326-18, EN 61326-19, EN 61326-20, EN 61326-21, EN 61326-22, EN 61326-23, EN 61326-24, EN 61326-25, EN 61326-26, EN 61326-27, EN 61326-28, EN 61326-29, EN 61326-30, EN 61326-31, EN 61326-32, EN 61326-33, EN 61326-34, EN 61326-35, EN 61326-36, EN 61326-37, EN 61326-38, EN 61326-39, EN 61326-40, EN 61326-41, EN 61326-42, EN 61326-43, EN 61326-44, EN 61326-45, EN 61326-46, EN 61326-47, EN 61326-48, EN 61326-49, EN 61326-50, EN 61326-51, EN 61326-52, EN 61326-53, EN 61326-54, EN 61326-55, EN 61326-56, EN 61326-57, EN 61326-58, EN 61326-59, EN 61326-60, EN 61326-61, EN 61326-62, EN 61326-63, EN 61326-64, EN 61326-65, EN 61326-66, EN 61326-67, EN 61326-68, EN 61326-69, EN 61326-70, EN 61326-71, EN 61326-72, EN 61326-73, EN 61326-74, EN 61326-75, EN 61326-76, EN 61326-77, EN 61326-78, EN 61326-79, EN 61326-80, EN 61326-81, EN 61326-82, EN 61326-83, EN 61326-84, EN 61326-85, EN 61326-86, EN 61326-87, EN 61326-88, EN 61326-89, EN 61326-90, EN 61326-91, EN 61326-92, EN 61326-93, EN 61326-94, EN 61326-95, EN 61326-96, EN 61326-97, EN 61326-98, EN 61326-99, EN 61326-100.

Označení CE

Směrnice o EMC: EN 61326-1
Požadavky zkoušky odolnosti: Kapitola 6.2, Tabulka 2
Emisní limit: Třída B
Směrnice RoHS: EN IEC 63000

Elektronická kompatibilita

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EMC a britských předpisů o elektromagnetické kompatibilitě; pokud však dojde k elektromagnetické narušení, které tyto požadavky překračuje, bude výrobek mimo záruku a bude vyžadovat příslušná opatření.

Účel na displeji přístroje může být určen dočasně z důvodu elektromagnetického rušení způsobeného elektromagnetickým vlněním. Po odstranění rušení nicméně displej bude opět zobrazovat normálně.

Bezpečnostní pokyny

- Následně referenční bod provádějte podle níže uvedených pokynů.
- Neoprávněně nastavíte v místě, kde dochází k náhlé změně teploty. Přístroj dostatečně tepelně stabilizuje při pokojové teplotě.
- Pomocí gázu nebo jiné kapaliny seleté z obou měřicích ploch a nastavovací kalibru oleje a prachu.
- Nastavení referenčního bodu a měření provádějte ve stejné poloze výrobku.
- Pro využití konstantní měřicí síly používejte odpovídající nástroj, tj. řetězkový mikrometr.
- Používejte pravidelně ovládaný nastavovací kalibr.
- V případě, že přístroj nebude používat déle než tři měsíce, vyjměte baterie a nalepte ji uvnitř. V opačném případě může dojít k úniku elektrolýty z baterie a poškození přístroje.
- Po použití zařízení očistěte a aplikujte protikorozní ochranu. Korozní vekt v poruše funkčnosti.

ULOŽTE TENTO NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Další informace naleznete na adrese https://manual.mitutoyo.co.jp.

Mikrometr odporny na plyn obróbkowy

►Środki ostrożności

W celu zapewnienia bezpieczeństwa operatora należy używać tego przyrządu zgodnie z wytycznymi i specyfikacjami zawartymi w tej Instrukcji obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu.

►Uwagi dotyczące przepisów eksportowych

Nie należy narażać, w sposób bezpośredni ani pośredni, przepisów prawnych obowiązujących w Japonii, kraju użytkownika ani wszelkich innych umów międzynarodowych dotyczących wywozu lub reeksportu towarów.

⚠️ OSTRZEŻENIE Wskazuje ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci.

- Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku pokucia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Nie wolno podawać zębami, demontować, deformować baterie ani narządzić ich na skrajnie wysokiej temperatury lub prądu.
- W przypadku kontaktu płynu alkalicznego baterii z oczami należy natychmiast przepłukać oczy wodą i skontaktować się z lekarzem. W przypadku kontaktu płynu alkalicznego baterii ze skórą należy przepłukać narządzą skóra obficie czystą wodą.

⚠️ PRZESTROGA Wskazuje ryzyko niewielkich lub średnich obrażeń.

- Nie wolno ładować baterii, nigdy nie próbować obojętności i zgody. Nieprawidłowe użycie lub montaż baterii może spowodować eksplozję, wyciek cieczy, uszkodzenie ciała lub nieprawidłowe działanie.
- Aby uniknąć obrażeń, należy ostrożnie podchodzić z ostymi powierzchniami pomiarowymi produktu.
- Nie należy używać narzędzi, należy ostrożnie podchodzić z ostymi powierzchniami pomiarowymi produktu.
- Yaratlamasy önlemek için bu ürünün keskin kenarları yüzeylerini ve zarar eden kısımları kontrol et.

Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów europejskich z innymi systemami zbiórki odpadów)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu jest oznaką na temat WEEE (Dyrektywa o sprężu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego). Oznacza to, że ten produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny.

Do celu zmniejszenia wpływu na środowisko i zminimalizowania wielkości składowisk należy podjąć odpowiednie działania mające na celu poprawę użyteczności i recyklingu produktu. Aby dowiedzieć się, w jaki sposób pozbyć się produktu, należy skontaktować się z sprzedawcą lub najbliższym biurom handlowym Mitutoyo.

Utylizacja zużytych baterii i akumulatorów (dotyczy krajów europejskich z innymi systemami zbiórki odpadów)

Baterie i akumulatory zawierające metale ciężkie, takie jak ołów i kadm, w razie nieodpowiedniej utylizacji mogą być przyczyną szkadeń środowiska. Na przykład niektóre substancje chemiczne są uwalniane do powietrza lub gromadzone w popiołach z procesu spalania. Mogą one stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzi i zwierząt, a także ogólnie środowiska.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa operatora należy używać tego przyrządu zgodnie z wytycznymi i specyfikacjami zawartymi w tej Instrukcji obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu.

Nie należy narażać, w sposób bezpośredni ani pośredni, przepisów prawnych obowiązujących w Japonii, kraju użytkownika ani wszelkich innych umów międzynarodowych dotyczących wywozu lub reeksportu towarów.

⚠️ OSTRZEŻENIE Wskazuje ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci.

- Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku pokucia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Nie wolno podawać zębami, demontować, deformować baterie ani narządzić ich na skrajnie wysokiej temperatury lub prądu.
- W przypadku kontaktu płynu alkalicznego baterii z oczami należy natychmiast przepłukać oczy wodą i skontaktować się z lekarzem. W przypadku kontaktu płynu alkalicznego baterii ze skórą należy przepłukać narządzą skóra obficie czystą wodą.

⚠️ PRZESTROGA Wskazuje ryzyko niewielkich lub średnich obrażeń.

- Nie wolno ładować baterii, nigdy nie próbować obojętności i zgody. Nieprawidłowe użycie lub montaż baterii może spowodować eksplozję, wyciek cieczy, uszkodzenie ciała lub nieprawidłowe działanie.
- Aby uniknąć obrażeń, należy ostrożnie podchodzić z ostymi powierzchniami pomiarowymi produktu.
- Nie należy używać narzędzi, należy ostrożnie podchodzić z ostymi powierzchniami pomiarowymi produktu.
- Yaratlamasy önlemek için bu ürünün keskin kenarları yüzeylerini ve zarar eden kısımları kontrol et.

Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów europejskich z innymi systemami zbiórki odpadów)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu jest oznaką na temat WEEE (Dyrektywa o sprężu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego). Oznacza to, że ten produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny.

Do celu zmniejszenia wpływu na środowisko i zminimalizowania wielkości składowisk należy podjąć odpowiednie działania mające na celu poprawę użyteczności i recyklingu produktu. Aby dowiedzieć się, w jaki sposób pozbyć się produktu, należy skontaktować się z sprzedawcą lub najbliższym biurom handlowym Mitutoyo.

Utylizacja zużytych baterii i akumulatorów (dotyczy krajów europejskich z innymi systemami zbiórki odpadów)

Baterie i akumulatory zawierające metale ciężkie, takie jak ołów i kadm, w razie nieodpowiedniej utylizacji mogą być przyczyną szkadeń środowiska. Na przykład niektóre substancje chemiczne są uwalniane do powietrza lub gromadzone w popiołach z procesu spalania. Mogą one stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzi i zwierząt, a także ogólnie środowiska.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa operatora należy używać tego przyrządu zgodnie z wytycznymi i specyfikacjami zawartymi w tej Instrukcji obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu.

Nie należy narażać, w sposób bezpośredni ani pośredni, przepisów prawnych obowiązujących w Japonii, kraju użytkownika ani wszelkich innych umów międzynarodowych dotyczących wywozu lub reeksportu towarów.

⚠️ OSTRZEŻENIE Wskazuje ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci.

- Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku pokucia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Nie wolno podawać zębami, demontować, deformować baterie ani narządzić ich na skrajnie wysokiej temperatury lub prądu.
- W przypadku kontaktu płynu alkalicznego baterii z oczami należy natychmiast przepłukać oczy wodą i skontaktować się z lekarzem. W przypadku kontaktu płynu alkalicznego baterii ze skórą należy przepłukać narządzą skóra obficie czystą wodą.

⚠️ PRZESTROGA Wskazuje ryzyko niewielkich lub średnich obrażeń.

- Nie wolno ładować baterii, nigdy nie próbować obojętności i zgody. Nieprawidłowe użycie lub montaż baterii może spowodować eksplozję, wyciek cieczy, uszkodzenie ciała lub nieprawidłowe działanie.
- Aby uniknąć obrażeń, należy ostrożnie podchodzić z ostymi powierzchniami pomiarowymi produktu.
- Nie należy używać narzędzi, należy ostrożnie podchodzić z ostymi powierzchniami pomiarowymi produktu.
- Yaratlamasy önlemek için bu ürünün keskin kenarları yüzeylerini ve zarar eden kısımları kontrol et.

Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów europejskich z innymi systemami zbiórki odpadów)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu jest oznaką na temat WEEE (Dyrektywa o sprężu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego). Oznacza to, że ten produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny.

Do celu zmniejszenia wpływu na środowisko i zminimalizowania wielkości składowisk należy podjąć odpowiednie działania mające na celu poprawę użyteczności i recyklingu produktu. Aby dowiedzieć się, w jaki sposób pozbyć się produktu, należy skontaktować się z sprzedawcą lub najbliższym biurom handlowym Mitutoyo.

Utylizacja zużytych baterii i akumulatorów (dotyczy krajów europejskich z innymi systemami zbiórki odpadów)

Baterie i akumulatory zawierające metale ciężkie, takie jak ołów i kadm, w razie nieodpowiedniej utylizacji mogą być przyczyną szkadeń środowiska. Na przykład niektóre substancje chemiczne są uwalniane do powietrza lub gromadzone w popiołach z procesu spalania. Mogą one stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzi i zwierząt, a także ogólnie środowiska.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa operatora należy używać tego przyrządu zgodnie z wytycznymi i specyfikacjami zawartymi w tej Instrukcji obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu.

Nie należy narażać, w sposób bezpośredni ani pośredni, przepisów prawnych obowiązujących w Japonii, kraju użytkownika ani wszelkich innych umów międzynarodowych dotyczących wywozu lub reeksportu towarów.

⚠️ OSTRZEŻENIE Wskazuje ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci.

- Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku pokucia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Nie wolno podawać zębami, demontować, deformować baterie ani narządzić ich na skrajnie wysokiej temperatury lub prądu.
- W przypadku kontaktu płynu alkalicznego baterii z oczami należy natychmiast przepłukać oczy wodą i skontaktować się z lekarzem. W przypadku kontaktu płynu alkalicznego baterii ze skórą należy przepłukać narządzą skóra obficie czystą wodą.

⚠️ PRZESTROGA Wskazuje ryzyko niewielkich lub średnich obrażeń.

- Nie wolno ładować baterii, nigdy nie próbować obojętności i zgody. Nieprawidłowe użycie lub montaż baterii może spowodować eksplozję, wyciek cieczy, uszkodzenie ciała lub nieprawidłowe działanie.
- Aby uniknąć obrażeń, należy ostrożnie podchodzić z ostymi powierzchniami pomiarowymi produktu.
- Nie należy używać narzędzi, należy ostrożnie podchodzić z ostymi powierzchniami pomiarowymi produktu.
- Yaratlamasy önlemek için bu ürünün keskin kenarları yüzeylerini ve zarar eden kısımları kontrol et.

Zgodność elektromagnetyczna

Produkt jest zgodny z dyrektywą EMC i brytyjskimi przepisami dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej; jeśli jednak dojdzie zakłócenia elektromagnetycznego przekraczającego te wymagania, gwarancja przysługująca urządzeniu będzie wymagała podjęcia odpowiednich działań.

Wyświetlacz przysługujący może być tymczasowo wyłączony z powodu zakłócenia elektromagnetycznych spowodowanych wyładowaniem elektrostatycznym. Po ustaniu zakłóceń działanie wyświetlacza wróci do normy, po wyłączeniu urządzenia.

Oznakowanie CE

Norma EMC: EN 61326-1
Wymogi próby odporności: ustęp 6.2 Tabela 2
Emisja: Klasa B
Dyrektywa RoHS: EN IEC 63000

Instrukcje bezpiecznego użytkowania

- Ustawianie punktu zerowego należy przeprowadzić zgodnie z poniższymi zaleceniami.
- Nie przeprowadzaj kalibracji w miejscach, w których występują zmiany temperatury. Ustabilizować temperaturę przynajmniej 30 minut przed użyciem.
- Wyczyszczaj i konserwuj kalibrację i kurz obok powierzchni pomiarowych i wzorca.
- Przy ustawianiu punktu zerowego oraz podczas pomiaru przyrząd powinien znajdować się w tej samej pozycji.
- Aby złagodzić odczynienie lakozu pomiarowy, należy przykładać stałą siłę, np. za pomocą sprężynki.
- Wzrostac powiemn być okresowe kalibracje.
- Jeśli przyrząd nie będzie używany przez okres powyżej trzech miesięcy, należy wyjąć baterie i przechowywać w osłonięciu. W przeciwnym razie z baterii może wycieć płyn i uszkodzić przyrząd.
- Po zakończeniu użycia, należy wyyczyścić urządzenie i należy je drodko zabezpieczyć (np. wazeliną techniczną).
- Rdza może spowodować awarię urządzenia.

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ

Aby uzyskać więcej informacji, patrz https://manual.mitutoyo.co.jp.

Siviyu Dayankli Mikrometer

►Güvenlik Önerileri

Operatörün güvenliğini sağlamak için, cihaz bu Kullanım Kılavuzunda belirtilen talimat ve uyarılara dikkatli olarak kullanın. Talimatları yalamazsanız, güvenliğini tehlikeye atabilirsiniz.

►İhracat Düzümlerine Hakkında Notlar

Herhangi bir malın ihracatı veya yenden ihracatı ile ilgili olarak doğrudan veya dolaylı olarak Japonya'nın, ülkenin veya diğer herhangi bir uluslararası anlaşmanın yasalarını veya düzenlemelerini ihlal edebilecek bir hareketle bulmayın.

⚠️ UYARI Öltime veya ayrı yaralanmalara neden olabilecek riskleri gösterir.

- Pilleri daima çocukların erişiminde olmadığı yerlerde tutun ve yukarıdaki herhal bir doktora götürün.
- Pilleri kırma veya yıpratmayın, parçalanmış, deforme olmuş veya ayrıya veya alevle temas etmemelidir.
- Pili alkalini sıvısı gözle temas ederken, gözleri dikkatli temiz su ile yıkayın ve doktora görünün.
- Pili alkalini sıvısı cilde temas ederse, mükemmel bol suyla yıkayın.

⚠️ DİKKAT Küçük veya orta dereceli yaralanmalara neden olabilecek riskleri gösterir.

- Ana pili asla ayrı olarak çalmayın veya pileri takarken pozitif ve negatif kutupları ters çevirmeyin. Pilleri yanlış kullanma veya takılması için talimatları ihlal etmeyin, yanlış şekilde kullanma veya zarar eden kısımları kontrol etmeyin.
- Yaralanmayı önlemek için bu ürünün keskin kenarları yüzeylerini ve zarar eden kısımları kontrol et.

Eski Elektrikli ve Elektronik Cihazların Atılması (ayrı toplama sistemleri bulunan Avrupa ülkelerinde geçerli olduğu şekilde)

Ünitedeki veya ambalajındaki bu sembol, WEEE Direktifini (Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya Direktif) bildirir. Bu, ürünün eski elektrikli ve elektronik cihazlar olarak değerlendirilmesi gerektiğini gösterir. Çevresel etki azaltmak ve çöp miktarını en aza indirmek için yeniden kullanma ve geri dönüşüm için lütfen yerli yarı.

Ünitenin nasıl atılacağına ilişkin talimatlar için lütfen satıcınıza veya yakın Mitutoyo satış ofisine başvurun.

Atık pilleri ve akümülatörlerin imhası (ayrı toplama sistemleri bulunan Avrupa ülkelerinde geçerli olduğu şekilde)

Cıva, kurşun ve kadmium gibi ağır metaller içeren piller ve akümülatörler, yanlış şekilde imha edildiğinde çevreyi kirlendirir. Nispetinde, bazı kimyasal maddeler hayvanı zararlı veya yama içermeyen çöplük atıklarında yoğunlaşır. Bunlar, insanlar ve hayvanlar için sağlık riskleri oluşturabilir ve genel olarak çevreye zarar verirler.

İnsanlar tarafından yanlış şekilde imha edilen piller ve akümülatörler, insanlara zararlı kimyasal maddeleri serbest bırakabilir. Bu sembol, pillerin eski atıklar olarak değerlendirilmesi ve atılması gerektiğini gösterir. Çevresel etki azaltmak ve çöp miktarını en aza indirmek için yeniden kullanma ve geri dönüşüm için lütfen yerli yarı.

Ünitenin nasıl atılacağına ilişkin talimatlar için lütfen satıcınıza veya yakın Mitutoyo satış ofisine başvurun.

Atık pilleri ve akümülatörlerin imhası (ayrı toplama sistemleri bulunan Avrupa ülkelerinde geçerli olduğu şekilde)

Cıva, kurşun ve kadmium gibi ağır metaller içeren piller ve akümülatörler, yanlış şekilde imha edildiğinde çevreyi kirlendirir. Nispetinde, bazı kimyasal maddeler hayvanı zararlı veya yama içermeyen çöplük atıklarında yoğunlaşır. Bunlar, insanlar ve hayvanlar için sağlık riskleri oluşturabilir ve genel olarak çevreye zarar verirler.

İnsanlar tarafından yanlış şekilde imha edilen piller ve akümülatörler, insanlara zararlı kimyasal maddeleri serbest bırakabilir. Bu sembol, pillerin eski atıklar olarak değerlendirilmesi ve atılması gerektiğini gösterir. Çevresel etki azaltmak ve çöp miktarını en aza indirmek için yeniden kullanma ve geri dönüşüm için lütfen yerli yarı.

Ünitenin nasıl atılacağına ilişkin talimatlar için lütfen satıcınıza veya yakın Mitutoyo satış ofisine başvurun.

Elektronik uyumluluk

Bu ürün EMC Direktifine ve Birleşik Krallık Elektrik Manyetik Uyumluluk Yönetmeliklerine uygundur; ancak elektromanyetik girişim bu direktife tanımlanan EMC gereksinimlerini aşması halinde garanti geçerliliğini yitirebilir ve ürünün anlamını yitirebilir.

Elektronik taşıyıcıların kanyaklarını elektromanyetik müdahale nedeniyle bu cihazın ekranı streybeli veya diğer ekranı streybeli. Fakat, müdahale giderilemezken sonra normal ekrana geri döner.

CE İşaretleme

EMC Direktif: EN 61326-1
Bağlılık testi gereksinimi: Madde 6.2 Tablo 2
Emisyon: Sınıf B
RoHS Direktif: EN IEC 63000

Kullanıcı Önerileri

- Referans notları ayarlamadan aşağıdaki bildirilmemiş göre gerçekleştirilmezden emin olun.
- Sıcaklığın aniden değiştiği yerlerde ayarlamayı yapmayın. Çihazın yanar bir süre oda sıcaklığında bekletin.
- Her iki ölçüm yüzüne yağ tozunu ve yağ bez veya güden kullunarak derin silin.
- Ürünün referans noktası ayarını ve ölçümü aynı pozisyonda yapın.
- Sabit bir ölçüm kuvveti uygulayarak için orucu rahatlatı mandalı gibi sabit bir kuvvet mekanizması kullanın.
- Periyodik olarak kalibre edilmeli ve kontrol edilmelidir.
- Eğer cihaz uzun süre kullanılmıyorsa, pil çıkarın ve ayrı bir yerde saklayın. Aksi takdirde pilden aşırı ısınma olabilir ve cihaz zarar verebilir.
- Kullandığınız ortam nemli ve yüksek nemli olmalıdır. Pas azaltıcı kullanın.